## Bundesbeschluss

über

### die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel

(Vom 20. Juni 1958)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 27. Dezember 1957 $^{\rm 1})$  ,

#### beschliesst:

#### Art. 1

Die Geltungsdauer des Bundesbeschlusses vom 17. Dezember 1952 <sup>2</sup>) über die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird bis zum 31. Dezember 1963 erstreckt.

#### Art. 2

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1959 in Kraft.

Der Bundesrat wird beauftragt, gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse die Bekanntmachung dieses Beschlusses zu veranlassen.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 20. Juni 1958.

Der Präsident: Fritz Stähli Der Protokollführer: F. Weber

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 20. Juni 1958.

Der Präsident: R. Bratschi Der Protokollführer: Ch. Oser

<sup>1)</sup> BBl 1958, I, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) AS **1953**, 1239.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 20. Juni 1958.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

3571

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Datum der Veröffentlichung: 26. Juni 1958 Ablauf der Referendumsfrist: 24. September 1958

## Bundesbeschluss

über

## das Volksbegehren für die 44-Stundenwoche (Arbeitszeitverkürzung)

(Vom 12. Juni 1958)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Prüfung des Volksbegehrens für die 44-Stundenwoche (Arbeitszeitverkürzung) vom 14. September 1955

und des Berichtes des Bundesrates vom 13. Dezember 1957¹); gestützt auf Artikel 121, Absatz 6, der Bundesverfassung

und Artikel 8 ff. des Bundesgesetzes vom 27. Januar 1892 über das Verfahren bei Volksbegehren und Abstimmungen betreffend Revision der Bundesverfassung,

beschliesst:

#### Art. 1

Das Volksbegehren vom 14. September 1955 für die 44-Stundenwoche (Arbeitszeitverkürzung) wird der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) BBl 1957, II, 1101.

# Bundesbeschluss über die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (Vom 20. Juni 1958)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1958

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 25

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 26.06.1958

Date

Data

Seite 1162-1163

Page

Pagina

Ref. No 10 040 238

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.